

Brusel 9. června 2021
(OR. en)

9260/21

Interinstitucionální spis:
2019/0126(NLE)

AVIATION 138
RELEX 484
USA 14

POZNÁMKA K BODU „I/A“

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Výbor stálých zástupců (část I)/Rada
Č. předchozího dokumentu:	ST 9905/19
Předmět:	Návrh ROZHODNUTÍ RADY o uzavření jménem Evropské unie Dohody týkající se časových omezení ujednání o poskytování letadel s posádkou mezi Evropskou unií, Spojenými státy americkými, Islandem a Norským královstvím – principiální dohoda – přijetí

1. Výše uvedená dohoda je výsledkem jednání Komise na základě mandátu uděleného Radou dne 11. května 2017, podle něhož mohla Komise zahájit jednání se Spojenými státy („USA“) s cílem navázat na dohodu o letecké dopravě mezi EU a USA, která byla podepsána ve dnech 25. a 30. dubna 2007.
2. Dne 5. června 2019 předložila Komise Radě své návrhy rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření výše uvedené dohody (dokumenty 9901/19 a 9905/19).
3. Rozhodnutí o podpisu dohody přijala Rada dne 18. července 2019 a dohoda byla následně podepsána v Bruselu dne 27. srpna 2019 s výhradou jejího pozdějšího uzavření.

4. Rozhodnutí o podpisu dohody a samotná dohoda byly zveřejněny v Úředním věstníku dne 25. září 2019¹.
5. Pracovní skupina pro leteckou dopravu posoudila návrh rozhodnutí Rady o uzavření dohody a schválila jej na neformálních videokonferencích ve dnech 8. října a 26. listopadu 2020.
6. V návaznosti na posouzení na úrovni pracovní skupiny provedla právní služba Rady revizi znění rozhodnutí Rady o uzavření dohody.
7. V návaznosti na žádost Rady ze dne 7. prosince 2020 vyslovil Evropský parlament dne 18. května 2021 souhlas s rozhodnutím Rady o uzavření dohody.
8. Výbor stálých zástupců se proto vyzývá, aby návrh rozhodnutí Rady ve znění uvedeném v dokumentu právníků-lingvistů 11645/20 REV 1 posoudil a navrhl Radě, aby v části „A“ pořadu jednání některého z nadcházejících zasedání akt přijala s cílem umožnit uzavření dohody. K rozhodnutí Rady a dohodě² je rovněž připojeno memorandum o konzultacích, jež lze nalézt v dokumentu 11100/19.

¹ Úř. věst. L 245, 25.9.2019, s. 1–6.

² Dokument ST 10584/19.